

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 cpv. 3 legge sulla consultazione (RS 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni.....2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale .4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città
e delle regioni di montagna.....6
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de
l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali
dell'economia6
5. Weitere interessierte Organisationen / autres organisations intéressées / altre
organizzazioni interessate.....7

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich marianne.lendenmann@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans staatskanzlei@nw.ch
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug Info.Staatskanzlei@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch relationexterieures@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt Marktplatz 9 Postfach 4001 staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantionali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 mail@kdk.ch

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6 mail@bdp.info
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Postfach 5835 3001 Bern info@cvp.ch
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen wyrsch.w@bluewin.ch
Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp info@cspo.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7 vernehmlassungen@evppev.ch

FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern grob@fdp.ch hofer@fdp.ch
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl	Postfach 367 3000 Bern 7 schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi casella postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch
Mouvement Citoyens Romand (MCR)	c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17 info@mcge.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Postfach 8252 3001 Bern info@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Postfach 7876 3001 Bern verena.loembe@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern info@sab.ch

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich gabriel.fischer@kvschweiz.ch hansueli.schuetz@kvschweiz.ch
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch
Schweizerischer Verband für Frauenrechte	Postfach 2206 4001 Basel adf_svf_secret@bluewin.ch

5. Weitere interessierte Organisationen / autres organisations intéressées / altre organizzazioni interessate

Aktion für eine unabhängige und neutrale Schweiz (AUNS)	Postfach 669 3000 Bern 31
alliance F	Postfach 3000 Bern 7
Amnesty International	Postfach 3001 Bern
Arbeitsgemeinschaft für eine wirksame und friedenssichernde Milizarmee (AWM)	Postfach 467 8024 Zürich
Center for Security Studies (CSS)	ETH Zürich Haldeneggsteig 4, IFW 8092 Zürich
Centre pour l'Action non Violente (CENAC)	Rue de Genève 52 1004 Lausanne
Christlicher Friedensdienst (cfd)	Postfach 5761 3001 Bern
Dachverband Schweizer Jugendparlamente (DSJ)	Sandstrasse 5 3302 Moosseedorf
Commissione federale per l'infanzia e la gioventù (CFIG)	Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) Effingerstrasse 20 3003 Bern
Evangelisch-methodistische Kirche Schweiz (EMK)	Postfach 2239 Badenerstrasse 69 8026 Zürich
Forum Helveticum FH	Bleicherain 7 Postfach 5600 Lenzburg 1
Donne per la Pace Svizzera	Sekretariat Huzlenstrasse 34 8604 Volketswil
Gemeinschaft Schweizer Zivildienstleistender (GSZ)	Postfach 3067 4002 Basel

Gruppe Schweiz ohne Armee GSoA	Postfach 8031 Zürich
Gruppo ticinese per il servizio civile	Casella Postale 1303 6501 Bellinzona
Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Postfach 690 3000 Bern 7
Conferenza nazionale delle organizzazioni militari mantello	Postfach 4450 Sissach
Permanence Service civil (PSC)	CP 102 1211 Genève 8
Personalverband des Bundes PVB	Oberdorfstrasse 32 3072 Ostermundigen
Pro Libertate	Postfach 587 3052 Zollikofen
Pro Militia	Geschäftsstelle Lydia Wenger Postfach 369 3000 Bern 14
Regierungskonferenz Militär, Zivilschutz und Feuerwehr (RK MZF)	Generalsekretariat Oberst Hansueli Müller Kaserne Zürich-Reppischtal 8903 Birmensdorf
Federazione Svizzera delle Associazioni Giovanili (sajv/csaj)	Gerberngasse 39 Postfach 292 3000 Bern 13
Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione CDPE	Generalsekretariat EDK Haus der Kantone Speichergasse 6, Postfach 660 CH-3000 Bern 7
Commissione nazionale svizzera giustizia e pace	Wolfgang Bürgstein Generalsekretär Alpengasse 6 1700 Freiburg
Società Svizzera degli Ufficiali	Postfach 20 9001 St. Gallen
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund SEK	Sulgenauweg 26 3000 Bern 23
Associazione svizzera dei sergenti-maggiori	Hintere Gasse 43 3635 Uebeschi
Associazione Svizzera dei Furieri	Stephan Bär, Zentralsekretär Fürhaldenweg 1 4435 Hölstein
Consiglio svizzero per la pace	Postfach 1808 8004 Zürich
Associazione Svizzera dei Sottufficiali ASSU	Segreteria centrale Genny Crameri Via artisti Carabelli Obino 6874 Castel S. Pietro

Schweizerischer Verband für den Zivildienst CIVIVA	Postfach 9777 8036 Zürich
Federazione svizzera della protezione civile FSPC	Postfach 3087 8404 Winterthur
Service civil international	Postfach 3000 Bern 13
Swisspeace (Fondazione svizzera per la pace)	Sonnenbergstrasse 17 Postfach 3000 Bern 7
Unione dei sottufficiali svizzeri USUS	Heinz Wittwer, Zentralsekretär Schützenweg 18 3014 Bern
Verband Schweiz. Sektionschefs	Hans-Peter Jeker, Zentralsekretär, Bündtenstrasse 409, 4252 Bärschwil SO
Associazione svizzera delle organizzazioni di protezione civile	Marco Hübner, Sekretariat Consorzio per la Protezione civile regione Lugano città Via della Stampa 6965 Cadro
Vereinigung Schweizerischer Kreiskommandanten (VSK)	Oberst Philippe Achermann Armee-Ausbildungszentrum Murmattweg 8 6000 Luzern 30
Verein Sicherheitspolitik und Wehrwissenschaft (VSWW)	Postfach 65 8024 Zürich